



Беспроводной пылесос

Руководство пользователя



SD 8161

RU



01M-8910661200-3222-01

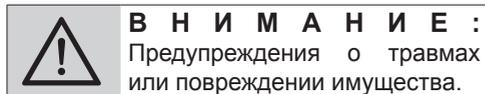
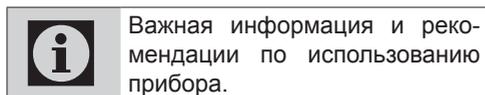
Пожалуйста, сначала внимательно прочитайте данное руководство!

Уважаемый покупатель,

Благодарим Вас за то, что выбрали продукт ВЕКО. Мы хотели бы, чтобы вы достигли оптимальной эффективности от этого высококачественного продукта, который был изготовлен с использованием новейших технологий. Перед использованием убедитесь, что вы полностью прочитали и поняли это руководство и дополнительную документацию, и сохраните их для справки. Приложите это руководство к устройству, если передадите его кому-то другому. Соблюдайте все приведенные здесь предупреждения и информацию и следуйте инструкциям.

Символы и их значение

Эти символы используются в этом руководстве:



СОДЕРЖАНИЕ

1 Важные инструкции по технике безопасности и защите окружающей среды	4-7	4.3.2 Изменение скорости 16	
1.1 Общая безопасность 4		4.3.3 Зарядка. 16	
1.2 Соответствие нормам директивы WEEE (Директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отходов 7		4.3.4 Автоматическое определение пола 16	
1.3 Информация по упаковке. 7		4.3.5 Экраны предупреждений. . . 17	
1.4 Отработанные батареи 7		4.3.5.1 Предупреждение об очистке фильтра 17	
1.5 Действия для энергосбережения 7		4.3.5.2 Предупреждение о блокировке щетки 18	
2 Обзор	8 -10	4.3.5.3 Предупреждение о закупорке вакуумного канала 18	
2.1 Элементы управления и компоненты 9		4.4 Аксессуары 19	
2.2 Технические данные. 9		5 Очистка и обслуживание	20-27
Параметр внешнего источника питания 9		5.1 Очистка пылесборника. 20	
3 Монтаж	11	5.2 Очистка металлического фильтра и входной пены 22	
3.1 Использование по назначению 11		5.3 Очистка фильтра EPA E12 и выходной пены 24	
3.2 Установка мобильной зарядной станции 11		5.4 Очистка щетки. 25	
3.3 Установка корпуса и щетки . . 12		5.5 Удаление засоров. 26	
4 Эксплуатация	13-19	5.6 Хранение. 27	
4.1 Зарядка прибора. 13		5.7 Транспортировка и обращение 27	
4.2 Эксплуатация 14		6 Проблемы и методы их устранения	28-29
4.3 ЖК-дисплей. 15			
4.3.1 Главный экран 15			

Этот раздел содержит инструкции по технике безопасности, необходимые для предотвращения риска, получения травмы или материального ущерба.

Невыполнение этих указаний аннулирует все гарантии.

1.1 Общая безопасность

- Устройство соответствует международным стандартам безопасности.
- Прибор предназначен для использования в домашних условиях и для схожих целей, например:
 - поварским персоналом в магазинах, офисах и других рабочих средах;
 - в жилых домах на фермах;
 - постояльцами в гостиницах, мотелях и других средах населенных мест,

- В заведениях типа «ночлег и завтрак».

Не пригоден для промышленного использования.

- Это устройство может использоваться детьми старше 8 лет, людьми с физическими, сенсорными или умственными проблемами или людьми с недостатком опыта или знаний, если обеспечивается контроль данным процессом или предоставляется информация об опасностях. Дети не должны играть с устройством. Детям без присмотра запрещается производить чистку и пользовательское обслуживание.
- Не осуществляйте эксплуатацию прибора в случае повреждения шнура питания или вилки. Обратитесь в

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- авторизованную службу.
- Ваш источник питания от сети должен соответствовать типу питания, указанному на бирке.
- Не используйте прибор с удлинителем.
- Чтобы избежать повреждения кабеля питания, убедитесь, что он не заклинивает, не перекручивается и не трется об острые края.
- Не прикасайтесь к вилке прибора влажными или мокрыми руками, когда прибор включен в розетку.
- Не тяните за шнур, отключая прибор от сети.
- Не пылесосьте легковоспламеняющиеся материалы и убедитесь, что сигаретная зола остыла, прежде чем пылесосить ее.
- Не пылесосьте воду и другие жидкости.
- Защищайте прибор от атмосферных осадков, влаги и источников тепла.
- Не используйте прибор рядом с взрывоопасными или легковоспламеняющимися материалами или рядом с ними.
- Перед выполнением очистки всегда отключайте прибор.
- Не окунайте прибор или его провод в воду для очистки.
- Не разбирайте прибор.
- Используйте только оригинальные детали или детали, рекомендованные производителем.
- Чтобы предотвратить засорение фильтра или повреждение двигателя, не пылесосьте цемент, штукатурку или фрагменты сжатой бумаги.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Используйте прибор только с адаптером, поставляемым с прибором.
- Не используйте прибор без фильтров, это может привести к его повреждению.
- Храните упаковочные материалы в недоступном для детей месте.
- Это устройство не предназначено для использования лицами, включая детей, с физическими, сенсорными и умственными проблемами или лицами, не имеющими достаточного опыта и знаний относительно его использования, за исключением случаев, когда они находятся под наблюдением лица, ответственного за их безопасность, или проинформированы о работе прибора.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.
- Перед любой процедурой очистки или обслуживания отключайте адаптер и снимайте аккумулятор.
- Во избежание риска опасности поврежденный адаптер должен быть заменен производителем, уполномоченным представителем производителя или техническим специалистом с аналогичной квалификацией.
- Во время уборки не приближайте пальцы, волосы и свободную одежду к движущимся частям и зазорам.
- Перед тем, как выбросить прибор, необходимо вынуть из него батареи.
- Перед извлечением аккумулятора отключите прибор от электросети.
- Утилизируйте использованные батареи в соответствии с местными законами и

постановлениями.

- Батареи, входящие в комплект этого устройства, могут заменяться только квалифицированным персоналом.
- **ВНИМАНИЕ:** Для зарядки аккумулятора используйте съемный блок питания YLS0241A-E360060, поставляемый вместе с устройством.
- Устанавливайте / извлекайте батареи в соответствии с инструкциями, указанными в руководстве пользователя.
- Не используйте батареи разных типов или старые и новые батареи вместе.
- Батареи следует устанавливать с правильной полярностью.
- Отработанные батареи необходимо извлечь из прибора и утилизировать безопасным способом.
- Если вы не собираетесь использовать прибор в течение длительного времени, батареи должны быть удалены.
- Жидкость может вытекать из батарей, поврежденных из-за неправильной эксплуатации. Избегайте контакта с этой жидкостью. Утилизируйте поврежденные батареи в соответствии с правилами и законодательством и обратитесь в авторизованный сервисный центр.
- Не допускайте короткого замыкания клемм питания.
- Используйте только батареи ZB 2007.

1 Важные инструкции по безопасности и охране окружающей среды

- Данным устройством не должны пользоваться дети и люди с ограниченными физическими, сенсорными и когнитивными способностями или люди с недостатком опыта и знаний, если они не находятся под присмотром или им предоставлены соответствующие инструкции.
- Следите за детьми, чтобы они не играли с прибором.

1.2 Соответствие требованиям Директивы WEEE (директива ЕС об отходах электрического и электронного оборудования) и утилизация отработавшего прибора



Данное устройство соответствует Директиве ЕС WEEE по ограничению использования вредных веществ (2012/19/EU).

Данный прибор имеет классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE).

Этот символ указывает на то, что прибор нельзя выбрасывать вместе с другими бытовыми отходами по окончании срока службы. Использованное устройство необходимо вернуть в официальный пункт приема утилизируемых электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы приема утиля, обратитесь в местные уполномоченные органы или к розничным продавцам, у которых был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство выполняет важную роль в восстановлении и утилизации старого оборудования. Надлежащая утилизация отработавшего прибора позволяет предотвратить возможные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

1.3 Информация об упаковке



Упаковка устройства изготовлена из перерабатываемых материалов в соответствии с национальным законодательством.

Не выбрасывайте отходы упаковки вместе с бытовыми или другими отходами, утилизируйте их в зонах сбора упаковки, указанных местными властями.

1.4 Отработанные батареи



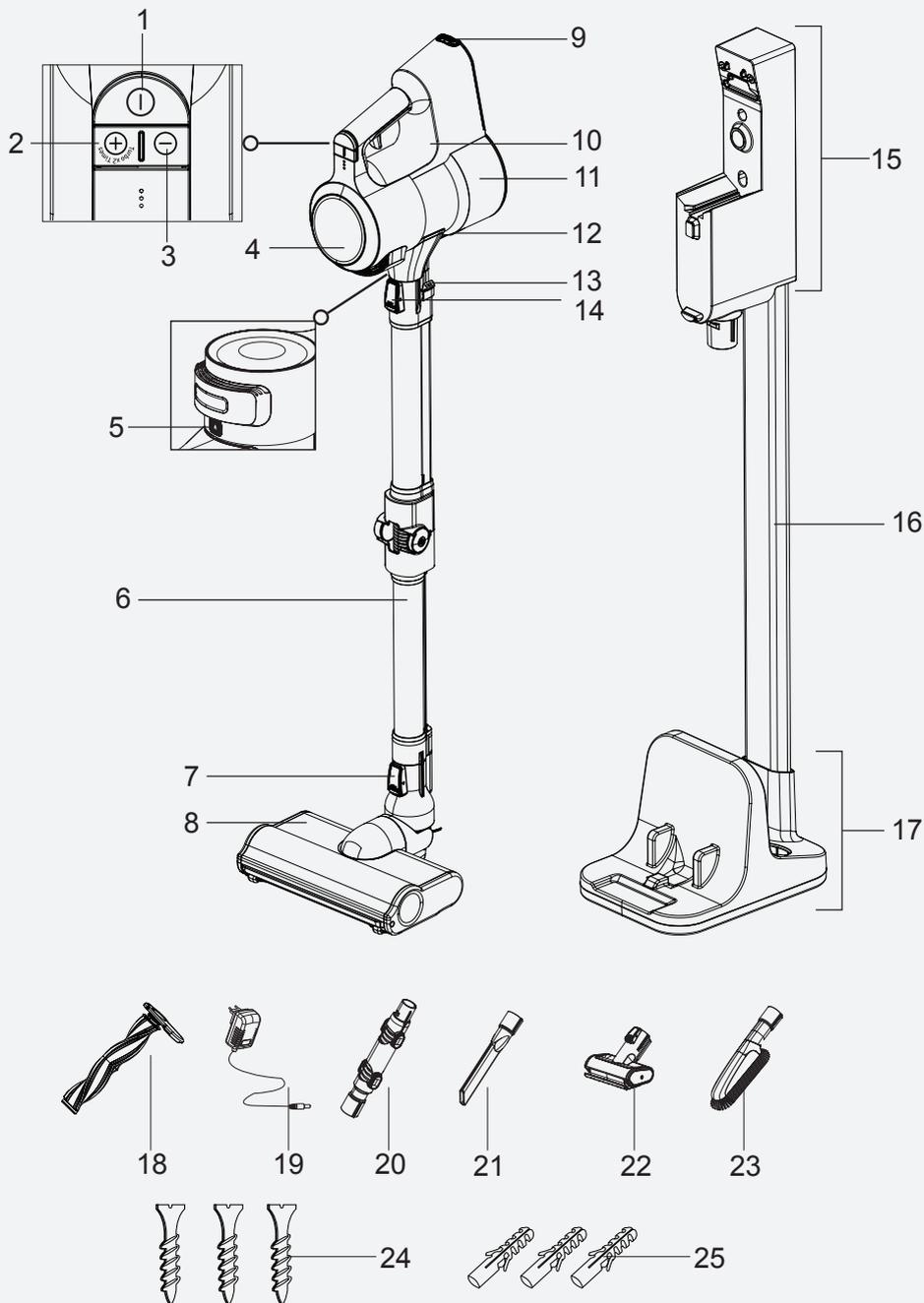
Убедитесь, что отработанные батареи утилизируются в соответствии с местными законами и правилами. Символ на аккумуляторе и упаковке указывает на то, что аккумулятор, поставляемый с изделием, не следует рассматривать как бытовые отходы. В некоторых регионах этот символ может использоваться в сочетании с химическим символом. Если в батареях содержится более 0,0005% ртути и более 0,004% свинца, в качестве ртути

ти добавляется химическое вещество Hg, а в качестве свинца добавляется химическое вещество с символом Pb. Обеспечивая правильную утилизацию аккумуляторов, вы вносите свой вклад в предотвращение потенциального ущерба окружающей среде и здоровью людей из-за неправильной утилизации аккумуляторов.

1.5 Действия, которые необходимо предпринять для экономии энергии

- Во избежание избыточного потребления энергии при использовании устройства, установите уровни скорости в соответствии с типом пола, который вы пылесосите.
- В нормальных условиях низкие скорости используются для твердых полов, штор и диванов, а высокие скорости для ковров.

2 Обзор



2 Обзор

2.1 Органы управления и компоненты

1. Двухпозиционный выключатель
2. Кнопка Режим +
3. Кнопка Режим -
4. ЖК-дисплей
5. Кнопка открывания крышки фильтра
6. Складывающаяся палочка
7. Кнопка разблокировки щетки
8. Электрическая турбощетка
9. Кнопка отсоединения аккумуляторного блока
10. Корпус прибора
11. Пылесборник
12. Кнопка открытия крышки пылесборника
13. Кнопка складной трубы
14. Спусковая кнопка
15. Зарядная док-станция
16. Трубка зарядной док-станции
17. Опора зарядной док-станции
18. Валик для твердого пола
19. Зарядный адаптер
20. Колено
21. Насадка с узкой горловиной
22. Мини турбощетка
23. Щетка для сбора пыли
24. Закрутите
25. Упорная шпилька

2.2 Технические данные

Номинальная входная мощность:
550 Вт

На входе: 100 - 240 В~ / 50-60 Гц /
0,8 А (макс.)

На выходе: 36 В --- 0,6 А

Период зарядки: 4-5 часов

Продолжительность работы на максимальной мощности: до 15 мин.

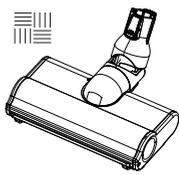
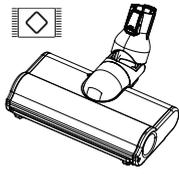
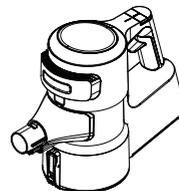
Продолжительность работы на средней мощности: до 30 мин.

Продолжительность работы на минимальной мощности: до 60 мин.

Компания оставляет за собой право вносить технические изменения и изменения в конструкцию.

Значения, предоставляемые прибором или сопроводительными документами, являются лабораторными показаниями в соответствии со стандартами. Эти значения могут различаться в зависимости от условий использования и окружающей среды.

2 Обзор

Целевое использование	Категория скорости	Период эксплуатации	
Твердый пол	Минимальная скорость	До 60 мин.	
	Средняя скорость	До 30 мин.	
	Макс. скорость	До 15 мин.	
Ковровое покрытие	Минимальная скорость	До 30 мин.	
	Средняя скорость	До 15 мин.	
	Макс. скорость	До 7 мин.	
Ручной тип	Минимальная скорость	До 90 мин.	
	Средняя скорость	До 30 мин.	
	Макс. скорость	До 8 мин.	



Вышеуказанные выше периоды работы действительны при полной зарядке (100%).



Электрическая турбощетка (8) определяет пол в автоматическом режиме. Эксплуатационные периоды могут варьироваться в зависимости от переключения между типами полового покрытия во время работы.



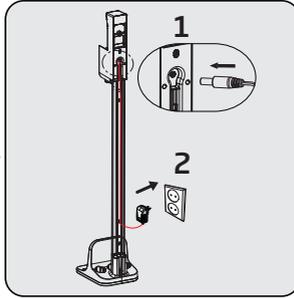
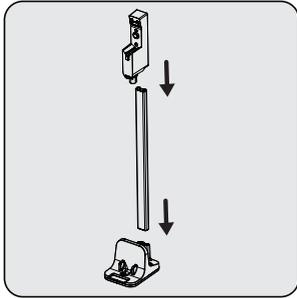
Эксплуатационные периоды для ручного типа действительны для работы без оснастки и работы с коленом (20), с щеткой для пыли (23) и с насадкой с узкой горловиной (21). Период зависит от работы с мини-турбощеткой (22).

3 Установка

3.1 Использование по назначению

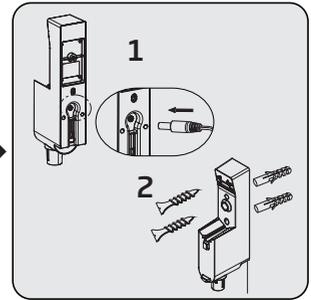
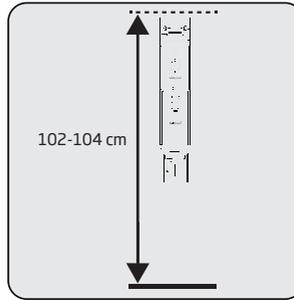
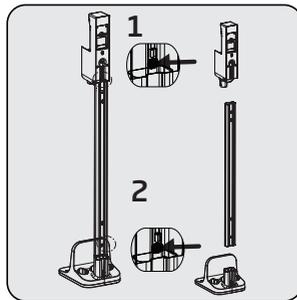
Этот прибор предназначен для домашнего использования и не подходит для промышленного использования.

3.2 Установка мобильной зарядной док-станции



Установите трубку зарядной док-станции (16) на опору зарядной док-станции (17), затем установите зарядную док-станцию (15) на трубку зарядной док-станции (16).

Установите тонкий конец зарядного устройства в гнездо зарядной док-станции (15). Включите зарядный адаптер (19) в розетку.



Если вы хотите установить зарядную док-станцию (15) на стену, отсоедините зарядное устройство от трубки (16) и опоры (17) с помощью двух отдельных кнопок.

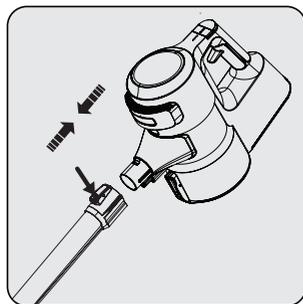
Разместите зарядную док-станцию (15) на высоте 102-104 см от земли.

Установите конец зарядного адаптера (19) в гнездо на задней части зарядной док-станции (15). Проденьте кабель зарядного адаптера через фиксирующее кольцо шнура питания за трубкой зарядной док-станции и закрепите кабель.

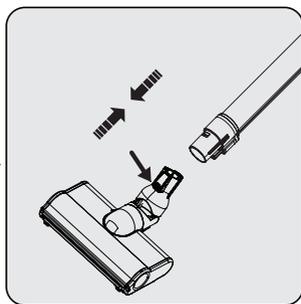
Прикрепите зарядную док-станцию (15) к стене с помощью двух винтов (24) и двух дюбелей (25).

3 Установка

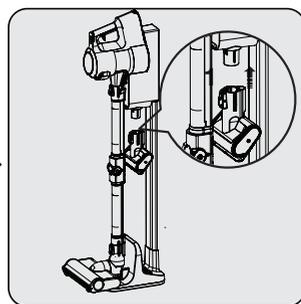
3.3 Установка корпуса и щетки



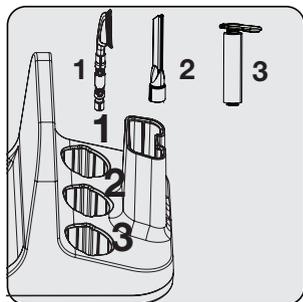
Установите трубу на конец корпуса (10). Снимайте ее, нажав кнопку разблокировки (14).



Нажмите кнопку разблокировки электрической турбощетке (7) на электрической турбощетке (8) и нажмите ее в направлении стрелки к трубе.



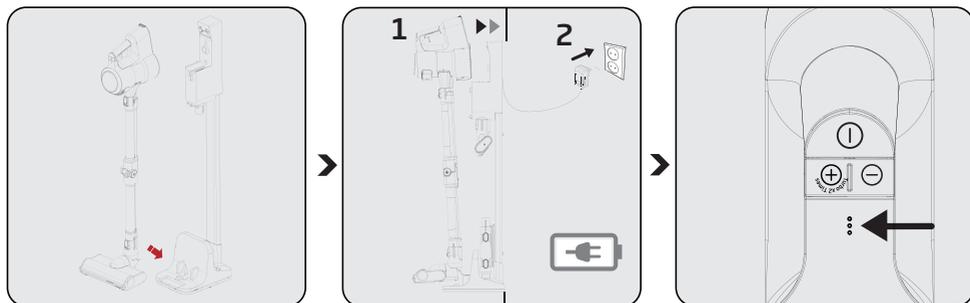
Установите мини-турбощетку (22) на зарядную станцию (15).



Поместите другие аксессуары на опору зарядной док-станции (17).

4 Эксплуатация

4.1 Зарядка устройства



Закрепите электрическую турбошестку (8) на опоре зарядной док-станции.

Установите корпус (10) в зарядную док-станцию (15).

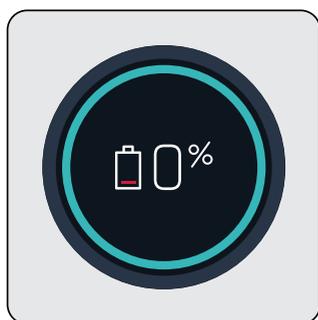
Включите зарядный адаптер (19) в розетку.

Мигание светодиодных индикаторов заряда белым цветом указывает на то, что прибор заряжается.

– Когда все светодиоды индикатора заряда горят, это означает, что зарядка устройства завершена.



Для полной зарядки прибора требуется до 5 часов. Запрещается использовать прибор во время зарядки.



Когда вы поместите устройство в зарядную док-станцию (15), оно начнет заряжаться, и процент заряда батареи отобразится на экране (4). Процент (%) и указатель заряда аккумулятора увеличиваются по мере зарядки устройства. Круг вокруг экрана подсвечивается синим цветом и движется.



Дисплей (4) потемнеет через 3 минуты после подключения устройства к зарядной док-станции, а состояние батареи отобразится с помощью 3 светодиодов на устройстве.

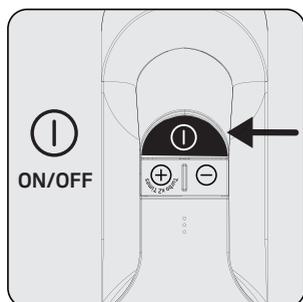
Чтобы увидеть процент заряда устройства, нажмите кнопку режима + (2) или - (3) один раз во время зарядки.

4 Эксплуатация

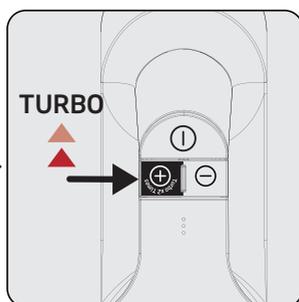
4.2 Эксплуатация



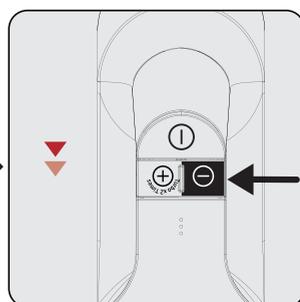
Его можно подключить для зарядки до полного разряда аккумулятора. Устройство можно постоянно держать на зарядной станции (15) до следующей операции.



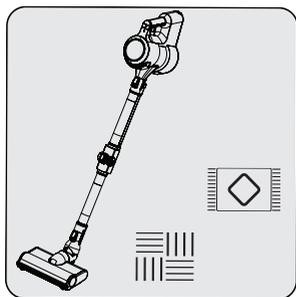
Нажмите кнопку включения / выключения (1), чтобы включить прибор. При нажатии кнопки включения / выключения прибор начинает работать с минимальной скоростью.



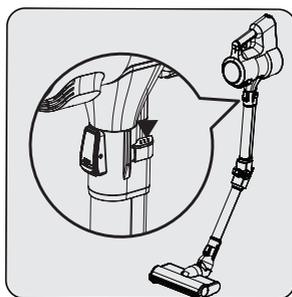
Нажмите один раз кнопку режима «+» (2), чтобы прибор работал на средней скорости. Нажмите еще раз, чтобы запустить его на максимальной скорости.



Нажмите кнопку режима «-» (3) один раз, чтобы переключиться на более низкую скорость при работе на максимальной или средней скорости.



Этот прибор подходит для использования на коврах и твердых полах.



Нажмите одну из двух кнопок (13) на трубе, чтобы сложить ее. Таким образом, вы можете добраться до труднодоступных мест, например, под сиденьями.

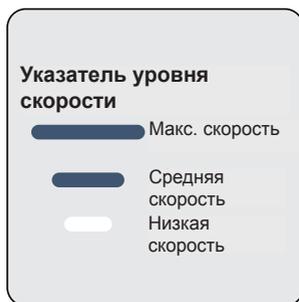


Если адаптер зарядного устройства подключен к розетке, устройство автоматически прекратит работу, и если его поместить на док-станцию для зарядки (15) во время работы.

4 Эксплуатация

4.3 LCD дисплей

4.3.1 Основной дисплей



Индикатор зарядки аккумулятора: Зависит от оставшегося периода эксплуатации.

Оставшийся период эксплуатации: Указывает оставшийся уровень заряда в минутах в зависимости от используемого уровня скорости и типа покрытия пола.

Цветовой индикатор: Указывает оставшийся период работы зеленым, желтым и красным цветом.

Указатель уровня скорости: Указывает уровень скорости, на которой используется прибор.

К примеру, все три полосковых индикатора горят белым цветом при использовании устройства на максимальной скорости.



Круг вокруг дисплея (4) меняет цвет в соответствии с оставшимся периодом работы.

В то же время указатель заряда аккумулятора меняется в соответствии с оставшимся периодом работы.

Цветовой индикатор:

Уровень низкой скорости

- Горит зеленым цветом от 60 до 30 минут при полной зарядке.
- Горит желтым цветом в последние 30–3 минуты.
- Горит красным цветом в последние 3 минуты оставшегося заряда.

Уровень средней скорости

- Горит желтым цветом в промежутке между 30 и 3 минутами при полной зарядке.
- Горит красным цветом в последние 3 минуты оставшегося заряда.

4 Эксплуатация

Уровень максимальной скорости

- Горит желтым цветом в промежутке от 7 до 3 минут при полной зарядке.
- Горит красным цветом в последние 3 минуты оставшегося заряда.



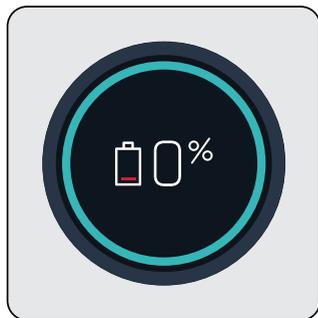
Оставшийся период работы, указатель заряда аккумулятора и цветной указатель, отображаемые на дисплее (4), зависят от уровня скорости и типа используемого покрытия пола.

4.3.2 Изменение скорости



При изменении уровня скорости на экране должны отображаться символ движущейся щетки и указатель уровня скорости. Затем отобразится главный дисплей.

4.3.3 Зарядка



Когда вы поместите устройство в зарядную док-станцию (15), оно начнет заряжаться, и процент заряда батареи отобразится на экране (4). Процент (%) и указатель заряда аккумулятора увеличиваются по мере зарядки устройства. Круг вокруг экрана подсвечивается синим цветом и движется.



Дисплей потемнеет через 3 минуты после подключения устройства к зарядной док-станции (3), а состояние батареи отобразится с помощью 3 светодиодов на устройстве.

Чтобы увидеть процент заряда устройства, нажмите кнопку режима + или - один раз во время зарядки.

4 Эксплуатация

4.3.4 Автоматическое определение полового покрытия



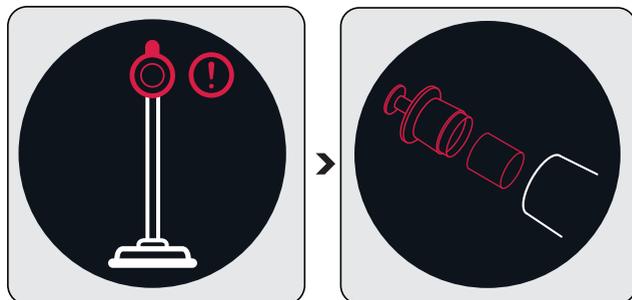
При перемещении щетки автоматического определения пола (8) с коврового покрытия на твердый пол, цифры, показанные выше, должны будут показаны на дисплее (4).



При перемещении щетки автоматического определения пола (8) с твердого пола на ковровое покрытие, цифры, показанные выше, должны будут показаны на дисплее (4).

4.3.5 Экраны предупреждений

4.3.5.1 Предупреждение о чистке фильтра



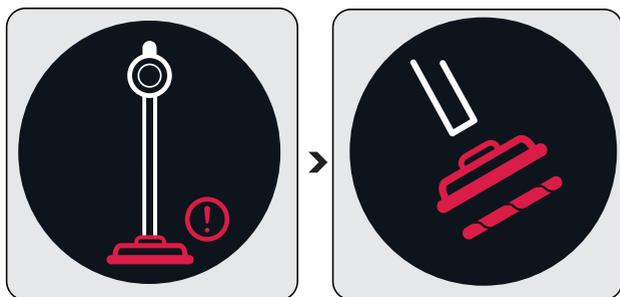
4 Эксплуатация

Фильтры необходимо чистить регулярно для предотвращения снижения производительности. Если устройство не чистит регулярно (в случае чрезмерного запыления), на экране в течение очень короткого периода времени отобразится анимация очистки фильтра, указывающая на необходимость очистки металлического фильтра и поролона на входе. При этом прибор продолжит работать.



Перед продолжением очистки рекомендуется очистить металлический фильтр и поролон на входе, как описано в разделе «5.2 Очистка металлического фильтра и поролона на входе».

4.3.5.2 Предупреждение о засорении щеток

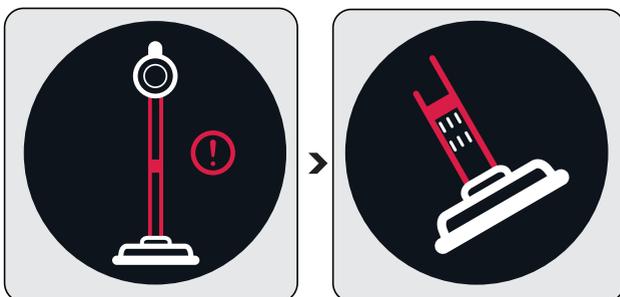


Если турбо щетка засорена или в ней слишком много волос и другого материала, который застрял во вращающемся валике, на экране будет постоянно отображаться анимация, указывающая на предупреждение о засорении щетки, и прибор затем перестанет работать.



Перед продолжением очистки рекомендуется очистить щетку, как описано в разделе «5.4 Очистка щетки». Снимите турбощетку (8) со складной трубки (6). Проведите осмотр турбощетки в месте соединения трубки и удалите все засоры.

4.3.5.3 Предупреждение о засорении вакуумпровода



Если вакуумпровод засорен, на экране будет постоянно отображаться анимация,

4 Эксплуатация

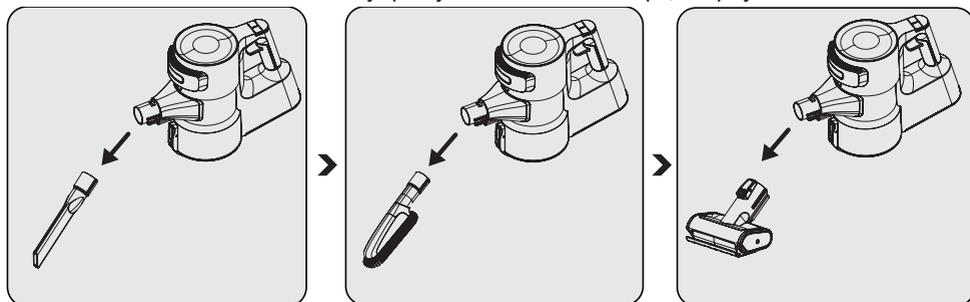
показывающая, что канал заблокирован, и прибор прекратит работу. Выявите причину засорения вакуумпровода.



Перед продолжением очистки рекомендуется определить причину засорения, как описано в разделе «5.5 Очистка засоров». Снимите турбощетку (8) со складной трубки (6). Выньте складывающуюся палочку из корпуса устройства. Проведите осмотр турбощеточки в месте соединения трубки и удалите все засоры. Проведите осмотр трубки с входного и выходного концов складной трубки и удалите все засоры. Проведите осмотр вакуумной форсунки корпуса устройства (10) и удалите все засоры.

4.4 Аксессуары

Вы можете использовать аксессуары, установив их на торце корпуса.



Насадка с узкой горловиной (21):

Подходит для уборки задней части мебели, труднодоступных и узких мест.

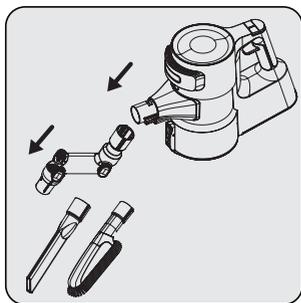
Щетка для пыли (23):

Подходит для чистки штор, военой мебели, а также деликатных и хрупких предметов.

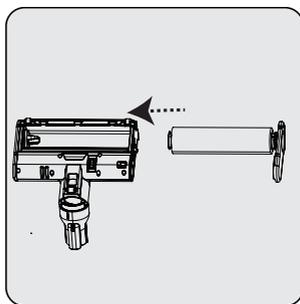
Мини-турбощетка (22):

Подходит для уборки полов, ступенек, салонов автомобилей, диванов, сидений и т. д. Также используется для уборки пылесосом шерсти домашних животных на таких поверхностях.

4 Эксплуатация



Можно использовать колено (20), установив его на конец корпуса (10) для доступа к труднодоступным местам.



Этот аксессуар подходит для использования на деликатных твердых полах (натуральная древесина твердых пород и т. д.).

5 Очистка и обслуживание

Перед выполнением очистки всегда выключайте прибор и отключайте кабель от розетки.



ВНИМАНИЕ: Никогда не используйте бензол, растворители, абразивные чистящие средства, металлические предметы или жесткие щетки для чистки прибора.

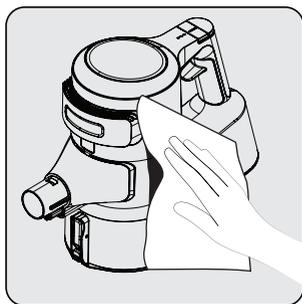


ВНИМАНИЕ: Со временем фильтры могут деформироваться в результате использования. Их необходимо заменить новыми, чтобы предотвратить потерю работоспособности. Свяжитесь со службой поддержки покупателей, чтобы приобрести новый фильтр. (см. стр.25)

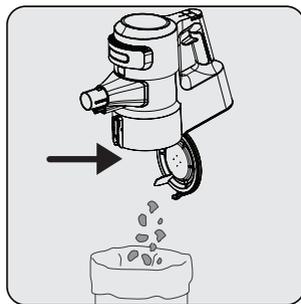
5.1 Очистка резервуара для пыли



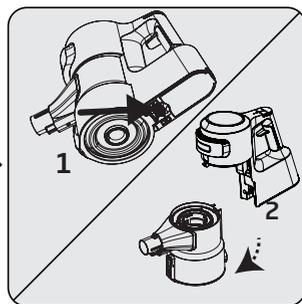
Рекомендуем очищать резервуар для пыли (11) после каждого использования.



Протрите поверхность корпуса влажной тканью (10).



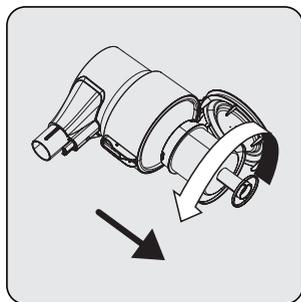
Нажмите кнопку открытия крышки резервуара для пыли (12), чтобы открыть пылесборник (11) и извлечь пыль, собранную внутри.



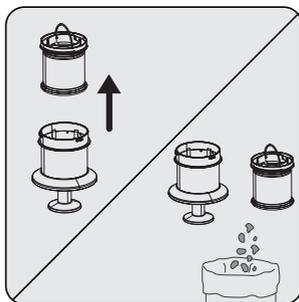
Нажмите спусковой крючок под прибором, чтобы очистить пылесборник (11).

Отсоедините пылесборник (11) от корпуса (10).

5 Очистка и обслуживание

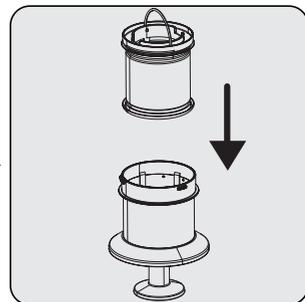


Снимите металлический фильтр и поролоновый фильтр на входе внутри пылесборника (11), повернув металлический фильтр против часовой стрелки.

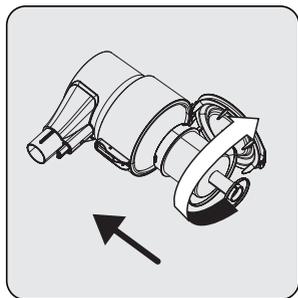


Снимите входной поролоновый внутри металлического фильтра.

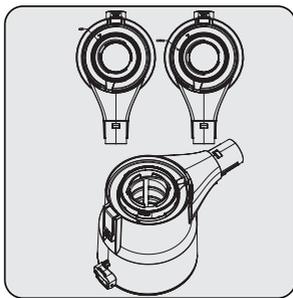
Удалите пыль с металлического и поролонового фильтра на входе, постучав ими о твердую поверхность, например, мусорный бак, или используя щетку.



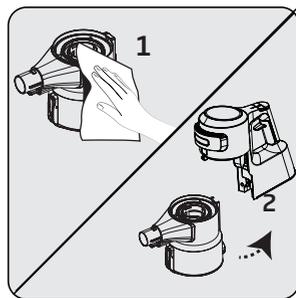
Установите поролоновый фильтр на входе на металлический фильтр.



Установите металлический фильтр в пылесборник (11), повернув его по часовой стрелке.



При установке металлического фильтра и поролонового фильтра на входе в пылесборник, от которого вы их отсоединили, поместите их в соответствии с символами замка на пылесборнике.



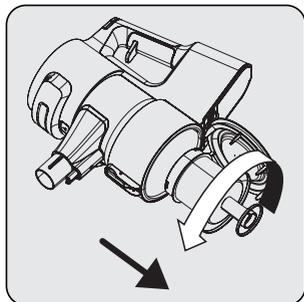
1. Протрите корпус (10) влажной тканью.
2. Установите корпус (10) в пылесборник (11).

5 Очистка и обслуживание

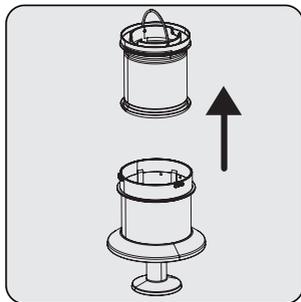
5.2 Очистка металлического и поролонового фильтра на входе



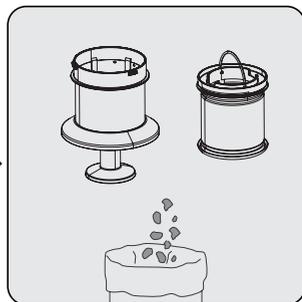
Металлический и поролоновый фильтр на входе необходимо регулярно чистить.



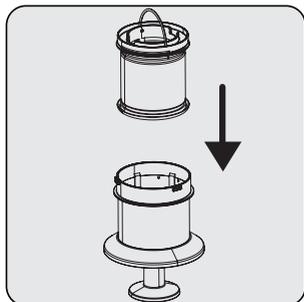
Снимите металлический фильтр и поролоновый фильтр на входе внутри пылесборника (11), повернув металлический фильтр против часовой стрелки.



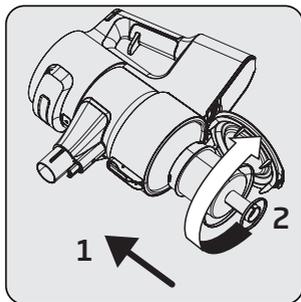
Снимите входной поролоновый внутри металлического фильтра.



Удалите пыль с металлического и поролонового фильтра на входе, постучав ими о твердую поверхность, например, мусорный бак, или используя щетку.



Установите поролоновый фильтр на входе на металлический фильтр.

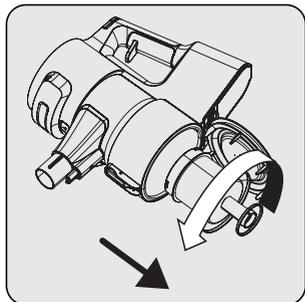


Снимите металлический фильтр и поролоновый фильтр на входе внутри пылесборника (11), повернув металлический фильтр против часовой стрелки.

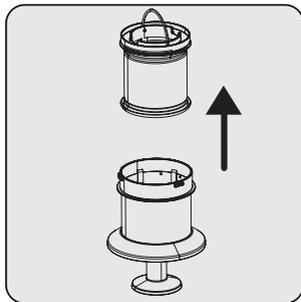
5 Очистка и обслуживание



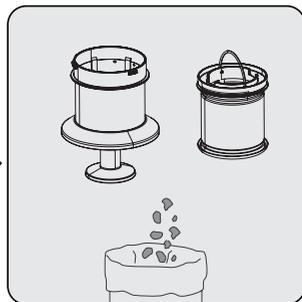
Очищайте металлический и входной поролон фильтр, промывая под проточной холодной водой один раз в месяц после удаления с них пыли.



Снимите металлический фильтр и поролоновый фильтр на входе внутри пылесборника (11), повернув металлический фильтр против часовой стрелки.



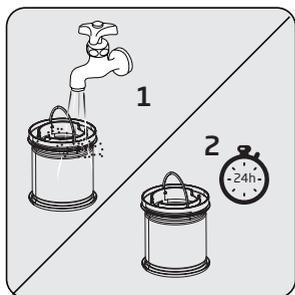
Снимите входной поролоновый фильтр внутри металлического фильтра.



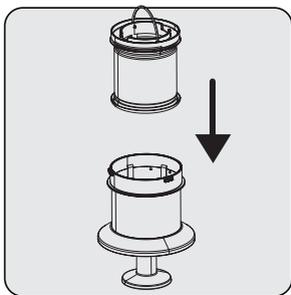
Удалите пыль с металлического и поролонового фильтра на входе, постукивая ими о твердую поверхность, например, мусорный бак, или используя щетку.



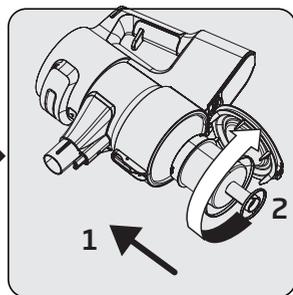
ВНИМАНИЕ: Мыть холодной водой. Теплая вода портит структуру фильтра.



Промойте поролоновый фильтр на входе под струей холодной воды и дайте высохнуть.



Установите сухой поролоновый фильтр на входе на металлический фильтр.



Снимите металлический фильтр и поролоновый фильтр на входе внутри пылесборника (11), повернув металлический фильтр против часовой стрелки.



Сушка промытого поролонового фильтра на входе может занять от 24 до 48 часов. Заново установите его, как только убедитесь, что он высох.

5 Очистка и обслуживание

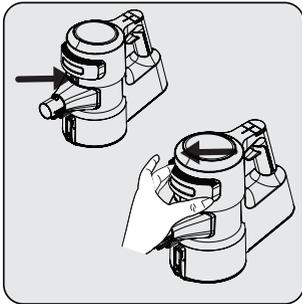
5.3 Очистка фильтра EPA E12 и поролонового фильтра на входе



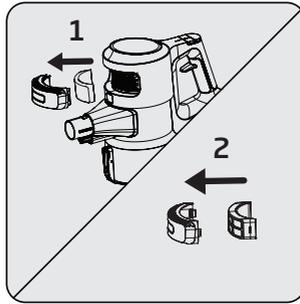
Регулярно очищайте фильтр EPA E12 и поролоновый фильтр на выходе.



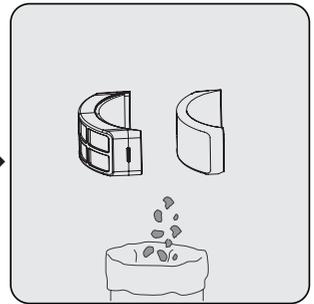
ВНИМАНИЕ: Не мойте фильтр EPA E12.



Снимите крышку, одновременно нажимая кнопку разблокировки фильтра EPA E12.

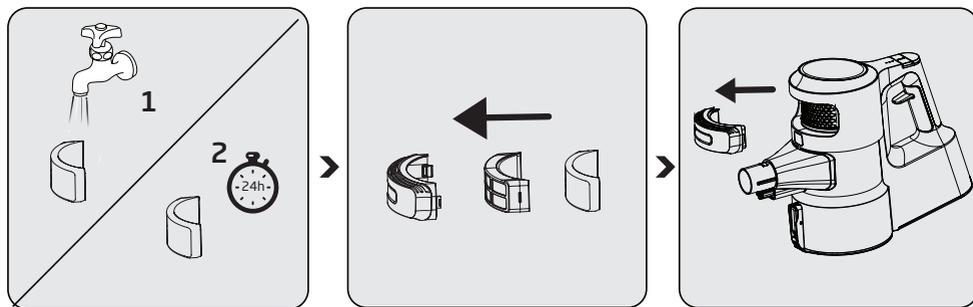


Снимите фильтр EPA E12 и поролоновый фильтр на выходе внутри него.



Удалите пыль с фильтра EPA E12 и поролонового фильтра на выходе, постучав ими о твердую поверхность, например, мусорный бак, или используя щетку.

5 Очистка и обслуживание



Регулярно проверяйте поролоновый фильтр на выходе. Очищайте его, промывая под проточной холодной водой и предварительно удаляя пыль в случае чрезмерного запыления. Повторно установите его, когда он высохнет.

Установите фильтр EPA E12 и поролоновый фильтр на выходе на крышку.

Закройте крышку.



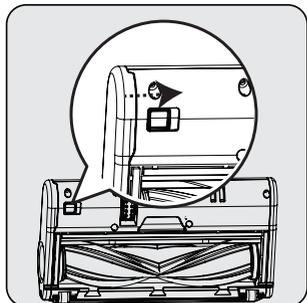
ВНИМАНИЕ: Мыть холодной водой. Теплая вода портит структуру фильтра.

5.4 Очистка щетки

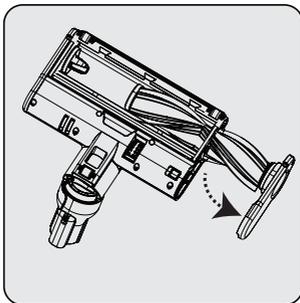


ВНИМАНИЕ: Не мойте турбощетку (8) и основную роликовую щетку.

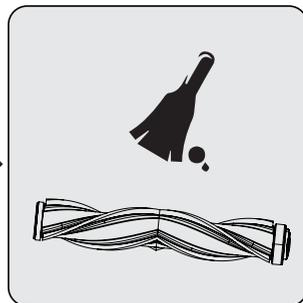
5 Очистка и обслуживание



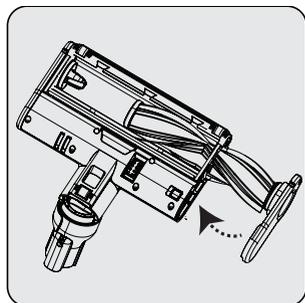
Чтобы снять электрическую турбощетку (8), удерживайте защелку роликовой щетки нажатой так, чтобы фиксатор открывался в направлении стрелки, поверните крышку ролика на себя и потяните влево.



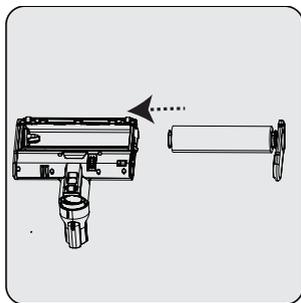
Извлеките основную роликовую щетку.



Удалите с нее пыль, слегка постучав о твердую поверхность, или удалите пыль щеткой. Если какие-либо волосы и т. п. запутались, удалите их, отрезав.



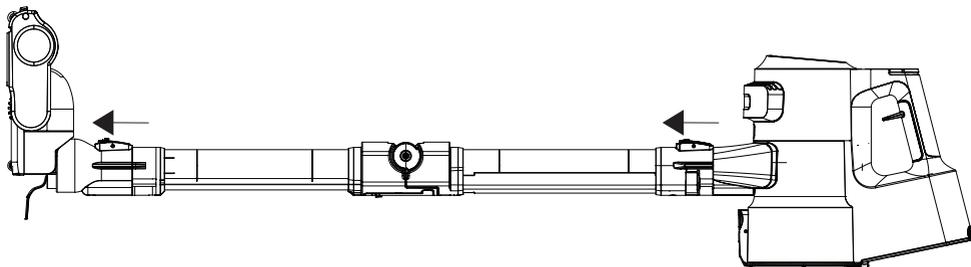
После очистки установите основную роликовую щетку на место. Из петли будет услышан «щелчок».



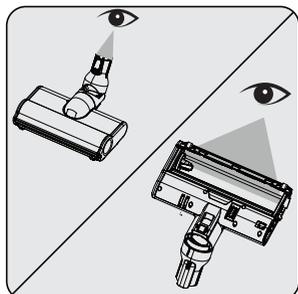
Вы можете заменить основную роликовую щетку на тонкий твердый валик для пола в соответствии с вашими предпочтениями.

5 Очистка и обслуживание

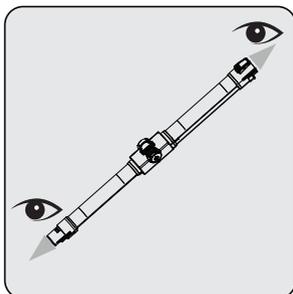
5.5 Удаление засоров



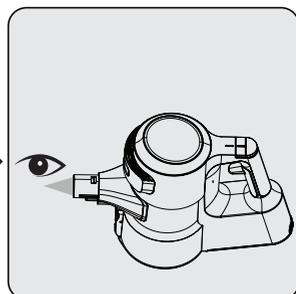
Если вы увидите предупреждение о засорении вакуумпровода на дисплее (4), отсоедините щетку (8) от трубки (6), чтобы удалить засор. Отсоедините трубку (6) от корпуса прибора (10).



Осмотрите место соединения щетки (8) и вакуумного сопла. Удалите все посторонние материалы.



Проведите осмотр входного и выходного конца складной трубки (6). Удалите все посторонние материалы.

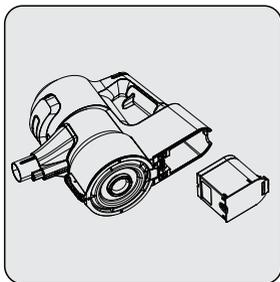


Проведите осмотр вакуумной форсунки корпуса устройства (10). Удалите все посторонние материалы.

5 Очистка и обслуживание

5.6 Хранение

- Если вы не собираетесь использовать прибор в течение долгого времени, храните его с выполнением мер предосторожности.
- Выключите изделие из розетки.
- Храните прибор в недоступном для детей месте.



Если вы не намереваетесь пользоваться прибором в течение долгого периода времени, храните аккумулятор в прохладном и сухом месте в наполовину заряженном состоянии после извлечения его из прибора. Не заряжайте и не разряжайте полностью.

- Храните аккумулятор на непроводящем материале и не допускайте прямого контакта аккумулятора с металлом. В противном случае будет иметь место повреждение аккумулятора.

5.7 Транспортировка и обращение

- При транспортировке и во время обращения с устройством храните его в упаковке. Упаковка устройства защитит его от физических повреждений.
- Не кладите тяжелые грузы на устройство или упаковку. Возможно повреждение прибора.
- Если устройство уронить, оно может выйти из строя или ему будет нанесен непоправимый ущерб.

6 Проблемы и способы их устранения



ВНИМАНИЕ: Прежде чем обращаться за помощью по ремонту в сервисный центр, проверьте следующее.

НЕИСПРАВНОСТЬ	ВЕРОЯТНЫЕ ПРИЧИНЫ	СПОСОБ УСТРАНЕНИЯ
Не работает	Аккумулятор разряжен.	Зарядите его.
	Батарея может быть не вставлена.	Снимите аккумулятор и установите его снова.
	Вакуумное соединение заблокировано.	Отделите корпус устройства (10), щетку (8) и палочку (6). Осмотрите и очистите места соединения.
Снижена мощность всасывания.	Пылесборник (11) заполнен.	Очистите пылесборник (11) и фильтр.
	Возможно, подошел срок очистки фильтров.	Очистите фильтр.
	Фильтры могут деформироваться в результате эксплуатации и наступления срока их замены.	Чтобы приобрести новый фильтр, обратитесь в службу поддержки покупателей.
	Поролоновый фильтр на входе в двигатель загрязнен.	Очистите фильтры и зарядите прибор.
	Волосы и подобные материалы могли запутаться на вращающемся валике турбощетки (8).	Очистите валик турбощетки.
Мотор издает неприятный шум.	Вакуумное соединение заблокировано.	Отделите корпус устройства (10), щетку (8) и палочку (6). Осмотрите и очистите места соединения.
	Что-то могло застрять между пылесборником и фильтром.	Откройте пылесборник и осмотрите зону фильтра.
Не удается зарядить пылесос.	Пылесос не установлен в зарядную док-станцию (15).	Установите пылесос в зарядную док-станцию (15). Убедитесь, что он установлен правильно. Проверьте подключение провода.

6 Проблемы и способы их устранения

Работает очень короткое время после зарядки.	Не заряжается на соответствующий период работы.	Заряжайте 4-5 часов по инструкции.
	Поролоновый фильтр на входе в двигатель загрязнен.	Очистите фильтры и зарядите прибор.
	Срок службы батареи ухудшился.	Обратитесь в службу поддержки покупателей, чтобы приобрести новую батарею.
Цветовой указатель на дисплее горит красным.	Ваше устройство скоро разрядится.	Зарядите его.
На дисплее отображается анимация, показывающая, что щетка замусорена, и прибор прекратил работу.	Волосы и подобные материалы могли запутаться на вращающемся валике турбощетки (8).	Очистите валик турбощетки.
На экране отображается анимация, показывающая, что вакуумный резервуар замусорен, и прибор прекратил работу.	Возникла закупорка вакуумного канала.	Удалите засоры.
На экране отображается анимация, показывающая, что фильтр замусорен, и прибор прекратил работу.	Фильтры слишком запылены.	Очистите входной поролон мотора и металлический фильтр.
Во время эксплуатации прибор перестал работать. Когда устройство подключено для зарядки, на экране отображен экран зарядки. Но процент заряда батареи не меняется.	Аккумулятор неисправен.	Свяжитесь со службой поддержки покупателей.
Устройство перестало работать, и на экране не отображается анимация с предупреждением.	Возможно батарея перегрета.	Подождите, пока устройство остынет, и попробуйте снова запустить его.
Во время зарядки 1 светодиод на устройстве быстро мигает красным, а процент заряда батареи на дисплее не меняется.	Есть вероятность, что вы случайно подключили адаптер другого устройства, и, таким образом, зарядный ток слишком велик.	Используйте подходящий адаптер.

6 Проблемы и способы их устранения

<p>Во время зарядки 1 светодиод на устройстве быстро мигает красным, а процент заряда батареи на дисплее не меняется.</p>	<p>Аккумулятор нагрелся больше, чем ожидалось.</p>	<p>Свяжитесь со службой поддержки покупателей.</p>
<p>Во время зарядки 1 светодиодный индикатор на устройстве мигает попеременно красным и белым цветом, а процент заряда батареи на дисплее не отображается как 00%.</p>	<p>Корпус (10) неправильно установлен на зарядную док-станцию (15). Либо аккумулятор неправильно установлен в корпус прибора.</p>	<p>Снимите адаптер (19) с зарядной док-станции (15) и снимите корпус (10) с зарядной док-станции. Убедитесь, что аккумулятор установлен на корпусе в правильном положении. Снова установите корпус (10) на зарядную док-станцию, и затем снова подключите адаптер к зарядной док-станции.</p>
<p>Из воздуховыпускного отверстия появляется неприятный запах (небольшая влажность, пыль, запах пластика).</p>	<p>Вы покупали прибор в течение последних 3 месяцев?</p>	<p>Это нормально, что неприятный запах (легкий запах пластика) появляется в течение 3 месяцев после покупки.</p>
	<p>Пылесборник (11) и фильтры не очищаются должным образом.</p>	<p>Очистите пылесборник (11) и фильтры.</p>
	<p>Фильтры можно устанавливать влажными после их промывки.</p>	<p>Снимите фильтры и убедитесь, что они высохли, прежде чем устанавливать их в прибор.</p>
	<p>Фильтры могут деформироваться в зависимости от частоты эксплуатации и в случае наступления срока их замены.</p>	<p>Чтобы приобрести новый фильтр, обратитесь в службу поддержки покупателей.</p>

Действует только на территории РФ / Valid for Russian Federation only

beko

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

Адрес: 109004, Россия, Москва, ул. Станиславского, д21, стр 1. <http://www.beko.ru>
Телефон горячей линии 8-800-200-23-56 (Звонок бесплатный на всей территории России)

Гарантийный талон серия RUS №



Модель

Серийный номер

Дата продажи

Дата установки

Компания

Компания

Подпись продавца

Подпись мастера

ПЕЧАТЬ

ПЕЧАТЬ

Покупатель Телефон

Фамилия, Имя, Отчество

Изделие проверялось в присутствии покупателя;

Покупатель с условиями гарантии ознакомлен

Подпись Покупателя



Отрывные купоны гарантийного талона являются средством отчетности о выполнении сервисным центром гарантийных работ. Купон изымается из гарантийного талона после удовлетворения Ваших претензий.

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

3

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

2

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА

beko

серия RUS №

Дата продажи

ПЕЧАТЬ
МАГАЗИНА

1

ГАРАНТИЯ 2 ГОДА